

Initiative Corpus de référence du français

14-15 juin 2012 Amphithéâtre Michelet, Paris-Sorbonne

L'Institut de Linguistique Française (CNRS, 2393 FR) organise deux journées de réflexion et de débats sur le thème « **Initiative Corpus de Référence du français** ». Le comité directeur de l'ILF a jugé qu'il entre effectivement dans les missions de la fédération de lancer une telle initiative au niveau national (**corpus de textes écrits, corpus oraux, corpus de référence ouvert à la diachronie longue**).

La France, contrairement à d'autres pays ne s'est pas dotée d'un tel type de corpus. Or, les avancées scientifiques et technologiques, le développement des programmes et des infrastructures dans le domaine de ce qu'il est convenu d'appeler « Corpus » permettent de considérer que le contexte actuel se prête à l'accueil favorable d'une telle initiative.

Les deux journées s'articuleront autour de présentations de 45 minutes suivies de 15 minutes de discussion avec le public portant sur **l'opportunité et la faisabilité d'un corpus de référence du français**. Deux tables rondes viendront ponctuer chacune de ses journées.

Nous serions heureux de vous accueillir nombreux à participer à ces journées qui se dérouleront les **14 et 15 juin prochains à l'amphithéâtre Michelet de la Sorbonne à Paris**.

Stéphanie GIRAULT et Franck NEVEU pour le Comité d'organisation Scientifique

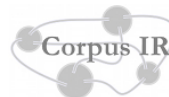
Important :

L'entrée est libre, mais l'inscription est obligatoire. Vous devez impérativement remplir le formulaire d'inscription accessible à cette adresse tout en bas de la page <http://www.ilf.cnrs.fr/spip.php%3Frubrique95.html> et vous munir de votre pièce d'identité pour accéder aux locaux de la Sorbonne.

Initiative

Corpus de référence du français

14-15 juin 2012 Amphithéâtre Michelet
Université Paris-Sorbonne
accès par le 46 rue Saint-Jacques, 75005 Paris



JEUDI 14 JUIN 2012

| | |
|-----------------------|---|
| 9 : 3 0 - 1 0 : 0 0 | Ouverture Franck Neveu (directeur de l'ILF, porteur du Consortium Corpus-Ecrits) |
| 10 : 0 0 - 1 0 : 3 0 | Xavier North (DGLFLF) : « Les corpus dans l'élaboration d'une politique linguistique » |
| 1 0 : 3 0 - 1 1 : 3 0 | Marie Cornu (CECOJI, Centre de recherche "Droit du patrimoine culturel") : « Constitution d'un corpus de référence, les enjeux juridiques » |
| 1 1 : 3 0 - 1 2 : 3 0 | Pascal Cordereix (BNF) : « Langue et patrimoine : les enjeux de la conservation des corpus de la parole. » |
| 1 2 : 3 0 - 1 4 : 0 0 | Pause déjeuner |
| 1 4 : 0 0 - 1 5 : 0 0 | Gabriel Bergounioux (Laboratoire Ligérien de Linguistique, Université d'Orléans) : « L'oral dans les langues à tradition écrite : l'exemple du français (et de la France) » |
| 1 5 : 0 0 - 1 6 : 0 0 | Marc Van Campenhoudt (réseau LTT, Institut supérieur de traducteurs et interprètes, Haute École de Bruxelles) : « Linguistique de corpus et étude de la langue française spécialisée dans un cadre multilingue » |
| 1 6 : 0 0 - 1 7 : 0 0 | Lou Burnard (TGIR ADONIS) : « Mais enfin, pourquoi un "corpus"? Essai de définition, retour d'expériences. » |
| 1 7 : 0 0 - 1 8 : 0 0 | Table ronde 1 : Bernard Colombat (HTL), Serge Heiden (ICAR), Anne Lacheret (Modyco), Virginie Lethier (ADCoST-ELLIADD) |

VENDREDI 15 JUIN 2012

| | |
|-----------------------|--|
| 9 : 3 0 - 1 0 : 3 0 | Christiane Marchello-Nizia (ENS Lyon) : « Sur quels critères construire un Corpus de référence pour l'histoire du français ? » |
| 1 0 : 3 0 - 1 1 : 3 0 | Olivier Baude (DGLFLF, Laboratoire Ligérien de Linguistique, Université d'Orléans) : « Corpus de référence : homogénéité, hétérogénéité et représentativité » |
| 1 1 : 3 0 - 1 2 : 3 0 | Marie-Luce Demonet (porteur du Consortium CAHIER de la TGIR-Corpus) : « L'ambition générique des transcriptions du corpus Epistemon (textes du XVI^e siècle en version d'origine) encodés en TEI ». |
| 1 2 : 3 0 - 1 4 : 0 0 | Pause déjeuner |
| 1 4 : 0 0 - 1 5 : 0 0 | Philippe Blache (co-porteur du Consortium IRCOM de la TGIR-Corpus, LPL) : « Corpus de référence : conception, rôle et usage dans une perspective de traitement automatique ». |
| 1 5 : 0 0 - 1 6 : 0 0 | Jean-Marie Pierrel (porteur de l'Equipex ORTOLANG, ATILF) : « Un corpus de référence du français : pour qui, pourquoi et comment ? » |
| 1 6 : 0 0 - 1 7 : 0 0 | Benoît Habert (ENS Lyon) : « Corpus de référence : avoir ou (savoir) faire ? » |
| 1 7 : 0 0 - 1 8 : 0 0 | Table ronde 2 : Olivier Baude (DGLFLF, Corpus-IR), Laurent Dousset (Corpus-IR), Stéphane Pouyllau (Corpus-IR) |

L'entrée est libre, mais l'inscription est obligatoire : le formulaire d'inscription est disponible à cette adresse :
<http://www.ilf.cnrs.fr/> rubrique **Corpus**